

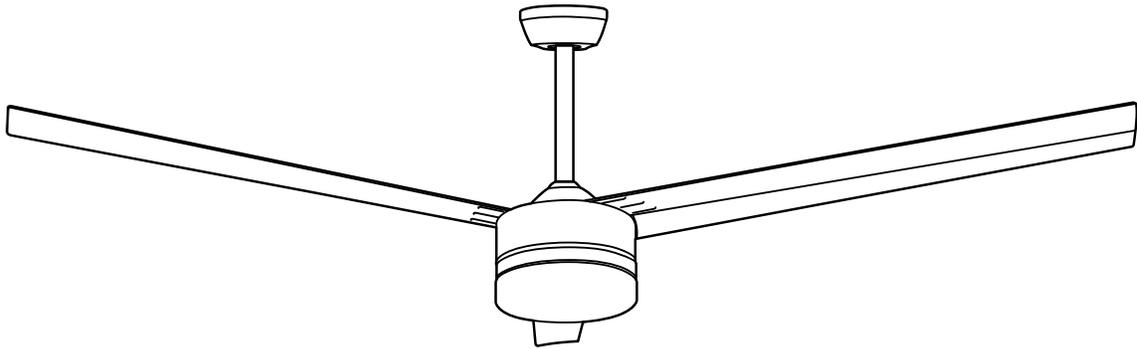
ITEM #2523375

# BRIDGEWATER CEILING FAN

MODEL #C-TR56BNK3D1R

Français p. 19

ATTACH YOUR RECEIPT HERE



Purchase Date \_\_\_\_\_



**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-800-527-1292**, 8:30 a.m. - 5 p.m., CST, Monday - Friday

## TABLE OF CONTENTS

---

Safety Information .....	2
Package Contents .....	4
Hardware Contents .....	5
Preparation .....	5
Initial Installation .....	5
Installing Safety Cable .....	10
Wiring .....	11
Final Installation .....	13
Operating Instructions .....	15
Care and Maintenance .....	16
Troubleshooting .....	17
Limited Lifetime Warranty .....	18
Replacement Parts List .....	18

## SAFETY INFORMATION

---

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not discard fan carton or foam inserts. Should this fan need to be returned to the factory for repairs, it must be shipped in its original packaging to ensure proper protection against damage that might exceed the initial cause for return.
- Make sure all electrical connections comply with local codes, ordinances, the Canadian Electrical Code and ANSI/NFPA 70-1999. Hire a qualified electrician.
- Make sure the installation site you choose allows a minimum clearance of 10 ft. from the blades to the floor and at least 30 in. from the end of the blades to any obstruction.
- After you install the fan, make sure all connections are secure to prevent the fan from falling.
- The net weight of this fan is: 24.53 lbs.

## WARNING



To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, mount fan to outlet box marked "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT OF 35 LBS. (15.9 KG) OR LESS" and use mounting screws provided with the outlet box. Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced.



## SAFETY INFORMATION

### ⚠ WARNING

When mounting fan to a ceiling outlet box, use a METAL octagonal outlet box; do NOT use a plastic outlet box. Secure the outlet box directly to the building structure. The outlet box and its support must be able to support the moving weight of the fan (at least 35 lbs.).

To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fan parts with sharp edges.

To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, wire connectors provided with this fan are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the fan.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use the fan with any solid state speed control device or control fan speed with a full range dimmer switch.

To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, do not insert objects between the rotating fan blades.

To reduce the risk of personal injury, use *only* parts provided with this fan. The use of parts *OTHER* than those provided with this fan will void the warranty.

This fan **MUST** be installed with the safety cable provided with the fan. Failure to use the safety cable provided may result in personal injury, damage to the fan or damage to other property.

Before installation, be sure to shut off electricity at main switch or circuit breaker in order to avoid electrical shock.

Modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Distributed by: Litex Industries Inc., P.O. Box 535639, Grand Prairie, TX, 75053; 1-800-527-1292

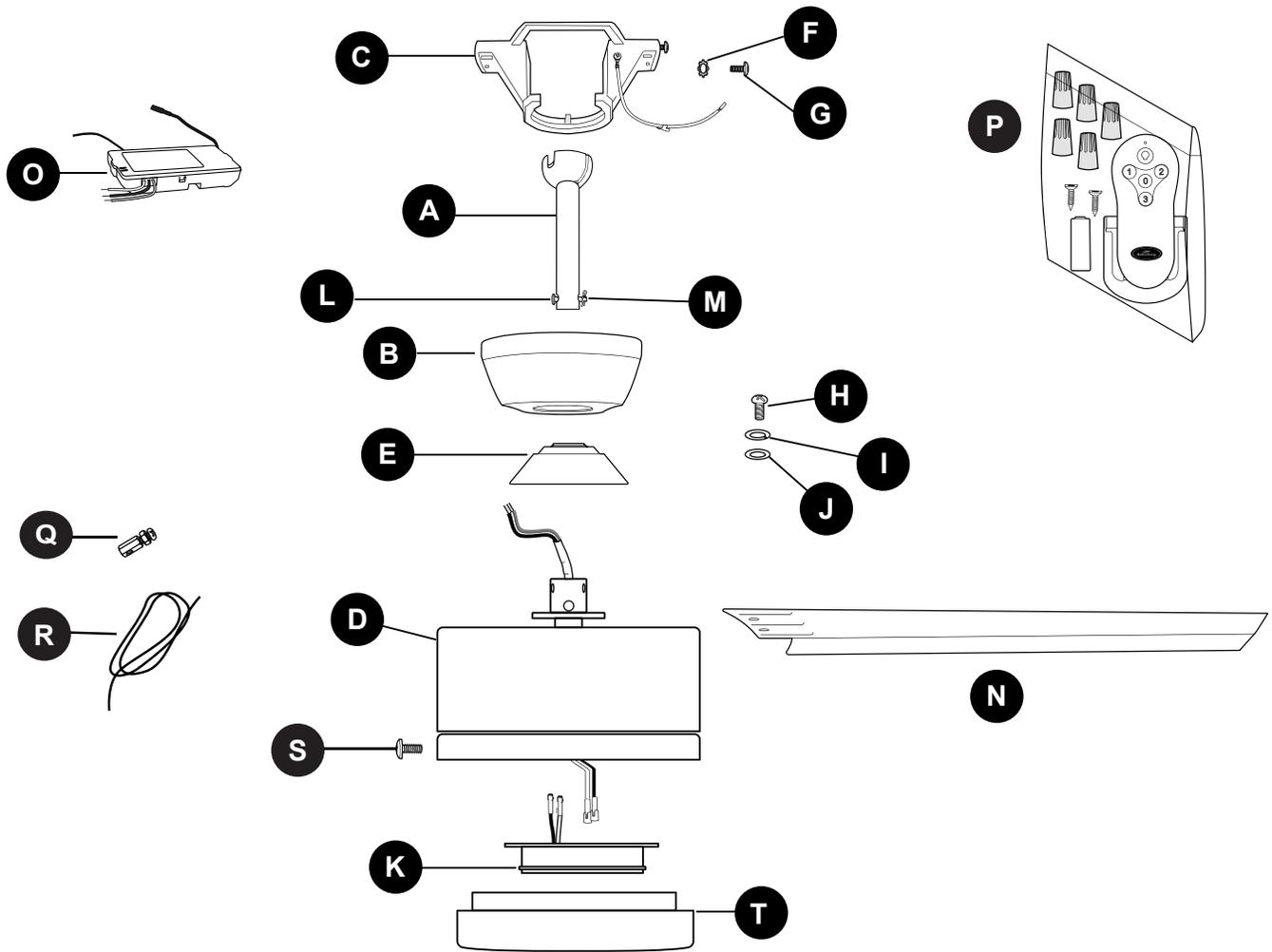
### CAUTION

Be sure outlet box is properly grounded and that a ground wire (green or bare) is present.

Before beginning installation, carefully check all screws, bolts and nuts on fan motor assembly to ensure they are secured.

**NOTE:** Dimmable to 10% with select dimmers. See [Lowes.com](http://Lowes.com) for more information.

# PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Downrod	1
B	Canopy	1
C	Mounting Bracket (preassembled)	1
D	Motor Housing	1
E	Yoke Cover	1
F	Canopy Mounting Washer (preassembled)	4
G	Canopy Mounting Screw (preassembled)	4
H	Motor Screw (preassembled)	6 + 1

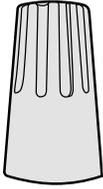
PART	DESCRIPTION	QUANTITY
I	Lock Washer (preassembled)	6 + 1
J	Flat Washer (preassembled)	6 + 1
K	LED Light Kit	1
L	Pin (preassembled)	1
M	Clip (preassembled)	1
N	Blade	3
O	Remote Control Receiver	1
P	Remote Pack	1
Q	Vice (preassembled)	1
R	Safety Cable (preassembled)	1
S	Fitter Plate Screw (preassembled)	2
T	Glass Shade	1

**⚠ IMPORTANT REMINDER:** You must use the parts provided with this fan for proper installation and safety.

## HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

---

AA



Wire  
Connector

Qty. 4

BB



Fitter Plate  
Screw

Qty. 1

## PREPARATION

---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Place motor on carpet or on foam to avoid damage to finish. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

**Estimated Assembly Time: 120 minutes**

Tools Required for Assembly (not included): Electrical Tape, Phillips Screwdriver, Pliers, Safety Glasses, Stepladder and Wire Strippers

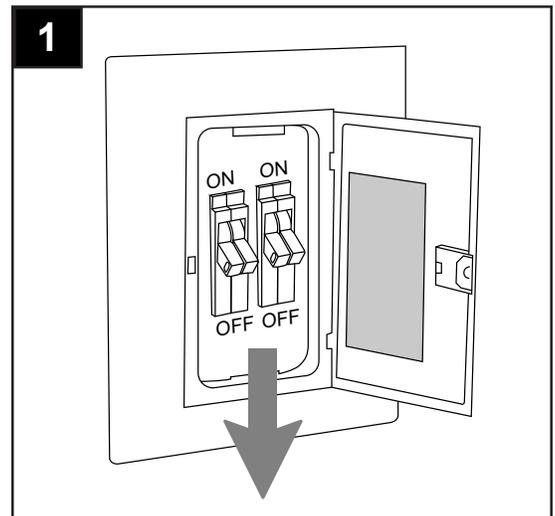
Helpful Tools (not included): AC Tester Light, Tape Measure and Wire Cutters

## INITIAL INSTALLATION

---

1. Turn off circuit breakers and wall switch to the fan supply line leads.

**⚠ DANGER:** Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death.



## INITIAL INSTALLATION

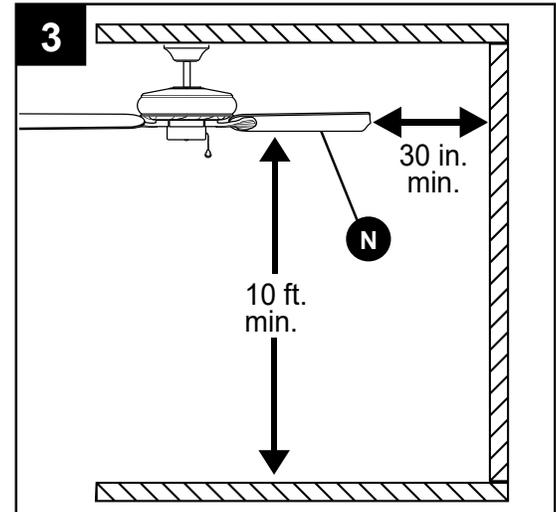
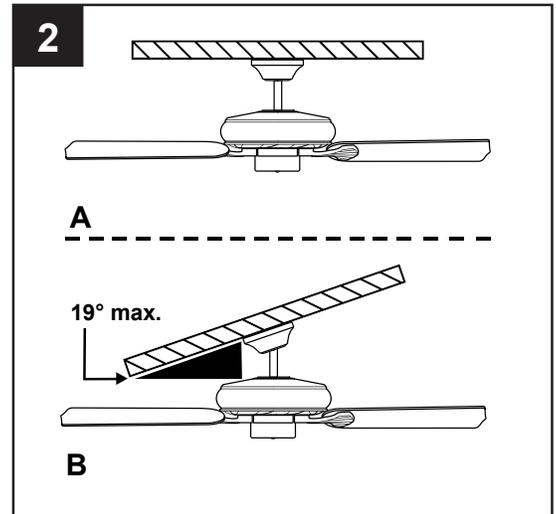
- Determine mounting method to use.
  - Standard mount
  - Angle mount

**Note:** Flushmount and closemount options are not available for this fan.

**IMPORTANT:** If using the angle mount, ensure the ceiling angle is not steeper than 19°.

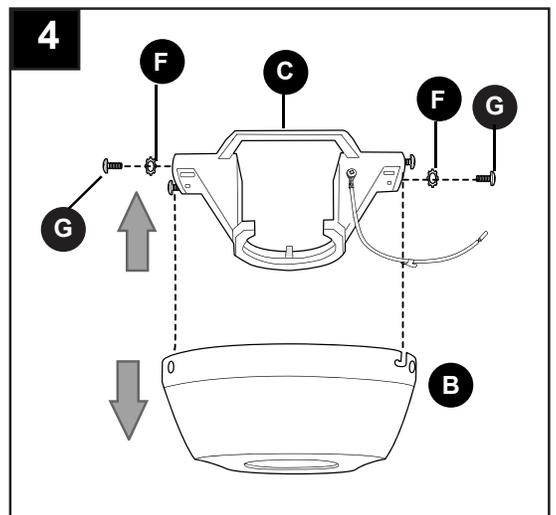
**\*Helpful Hint:** Downrod-style mounting is best suited for ceilings 10 ft. high or higher. For taller ceilings you may want to use a longer downrod (sold separately). Angle-style mounting is best suited for angled or vaulted ceilings. A longer downrod is sometimes necessary to ensure proper blade clearance.

- Check to make sure blades (N) will be at least 30 in. from any obstruction and at least 10 ft. above the floor.



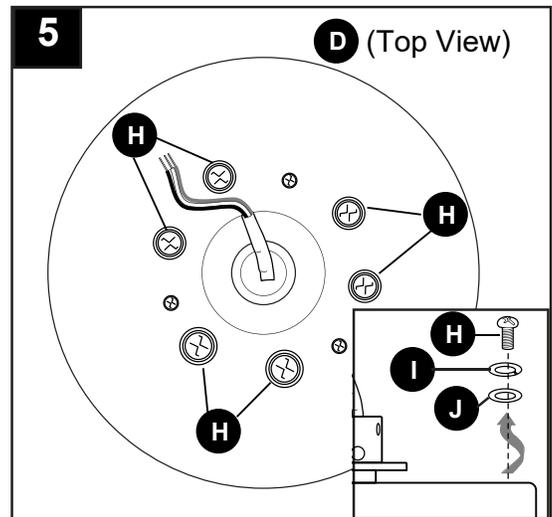
- Loosen two canopy mounting screws (G) and canopy mounting washers (F) in slotted holes of canopy (B) and remove the other two canopy mounting screws (G) and canopy mounting washers (F); save for later use.

Twist canopy (B) and remove mounting bracket (C).



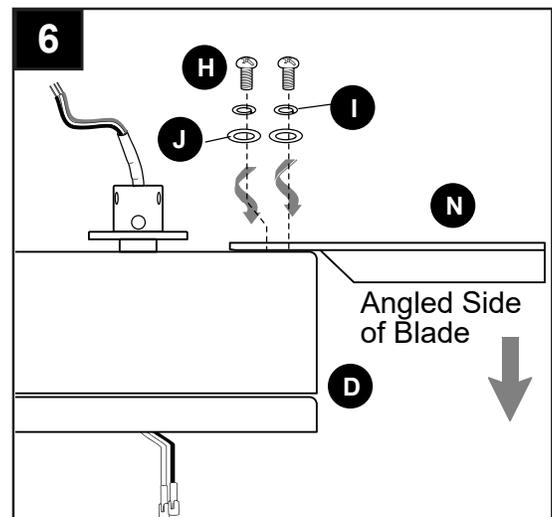
## INITIAL INSTALLATION

- Remove 6 motor screws (H), 6 lock washers (I) and 6 flat washers (J) from top of motor housing (D).



- Remove protective film from blades (N). Place one blade (N) on top of motor housing (D), aligning holes in blade (N) with holes in motor housing (D). Attach blade (N) with 2 motor screws (H), lock washers (I) and flat washers (J). Tighten motor screws (H) securely. Repeat for remaining blades (N).

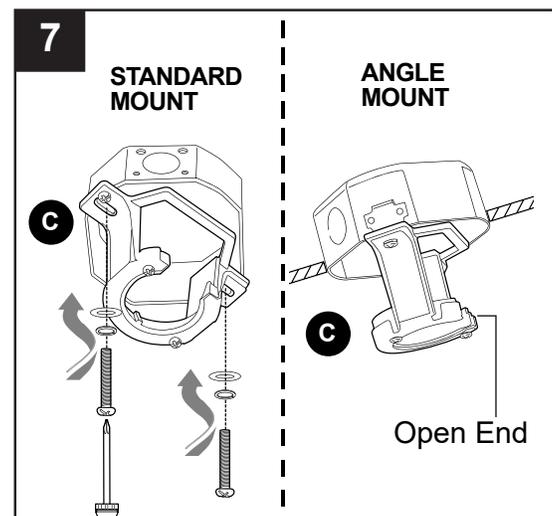
**Note:** Make sure to attach blade (N) with the angled side of the blade facing down.



- Secure mounting bracket (C) to outlet box (not included) using screws, spring washers and flat washers provided with the outlet box.

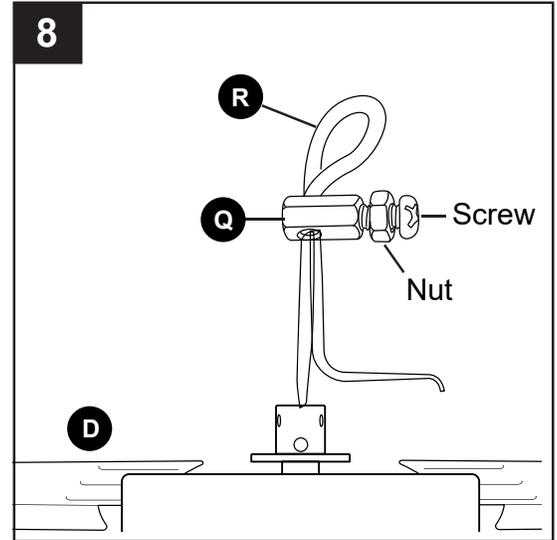
**\*NOTE:** It is very important you use the proper hardware when installing the mounting bracket (C) as this will support the fan.

**IMPORTANT:** If using the angle mount, make sure open end of mounting bracket (C) is installed facing the higher point of the ceiling, and ensure the ceiling angle is not steeper than 19°.



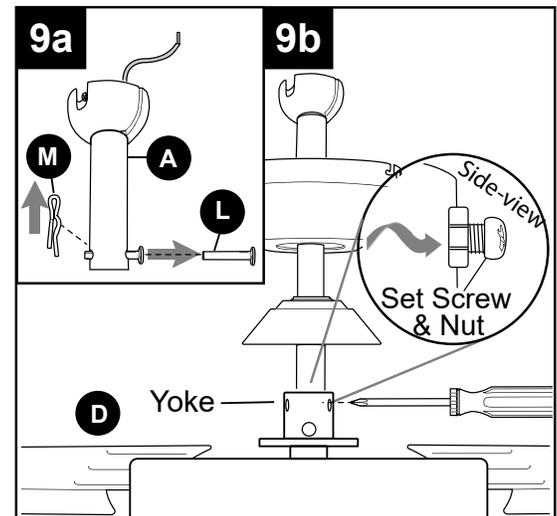
## INITIAL INSTALLATION

8. Remove vice (Q) from safety cable (R) preassembled to motor housing (D) by loosening preassembled screw and nut on vice (Q).

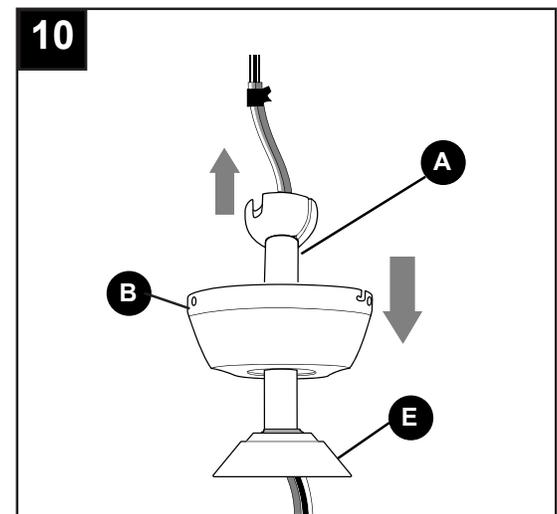


- 9a. Remove pin (L) and clip (M) from downrod (A).

- 9b. Partially loosen preassembled set screws and nuts in yoke at top of motor housing (D).

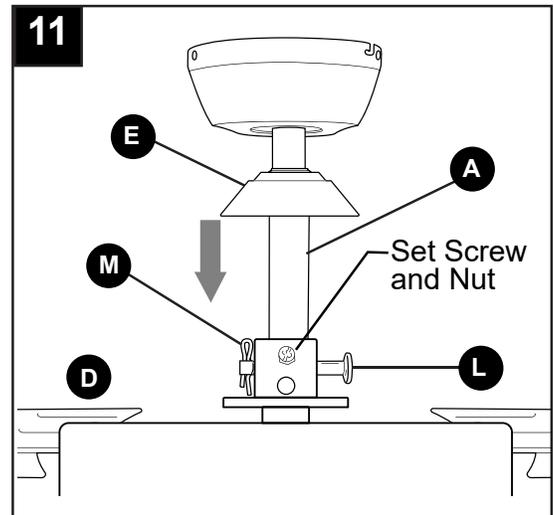


10. Insert downrod (A) through canopy (B) and yoke cover (E). Thread wires and safety cable (R) from motor housing (D) up through downrod (A).



## INITIAL INSTALLATION

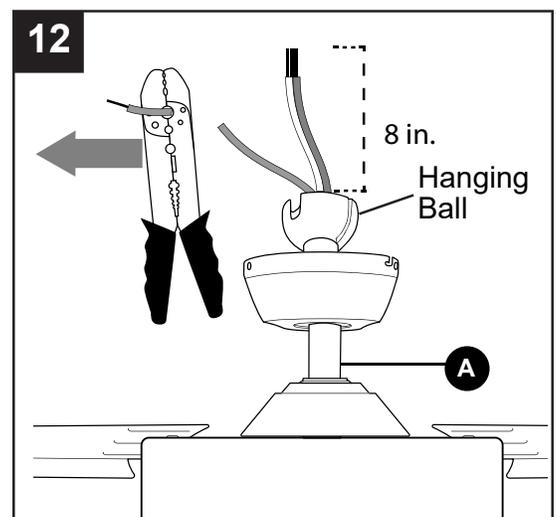
11. Slip downrod (A) into yoke of motor housing (D), align holes and re-install pin (L) and clip (M). Tighten set screws and then tighten nuts. Slide yoke cover (E) down until it rests on top of motor housing (D).



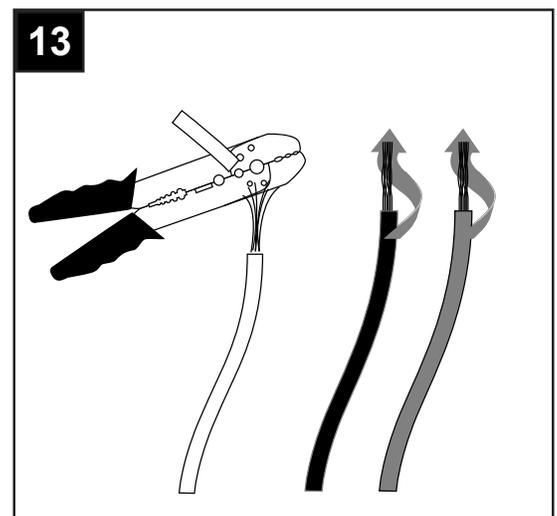
12. Depending on the length of downrod you use, you may need to cut the lead wires back to simplify the wiring. If you decide to cut back the lead wires, it is suggested you do so in the following manner:

Take the lead wires and make sure you have pulled them all the way through the top of the downrod. Start at the TOP of the hanging ball on the downrod and measure 8 in. of lead wire, and then cut the excess wire off with wire cutters (not included). **IMPORTANT:** Do NOT cut safety cable (R).

**NOTE:** If you do *not* cut back the lead wires, **Steps 12 and 13 are not necessary and you may proceed to Step 14 instead.**



13. If you cut back the lead wires in Step 12, strip 1/2 in. of insulation from end of each wire -- WHITE, BLACK and BLUE. Twist stripped ends of each strand of wire within the insulation with pliers (not included).

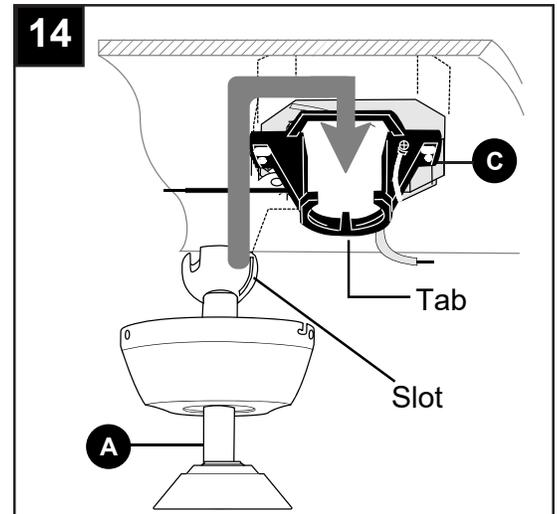


## INITIAL INSTALLATION

14. Install hanging ball of downrod (A) into opening of mounting bracket (C). Align one of the slots in hanging ball with the tab in mounting bracket (C).

**⚠ DANGER:** Failure to align slot in hanging ball with the tab in mounting bracket (C) may result in serious injury or death.

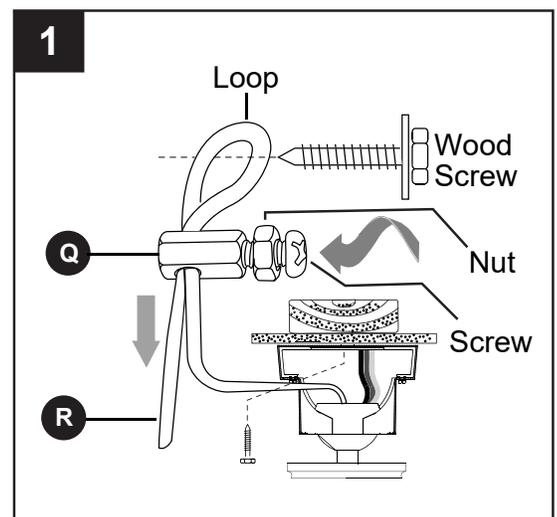
**CAUTION:** Assistance from another person is recommended for this step.



## INSTALLING SAFETY CABLE

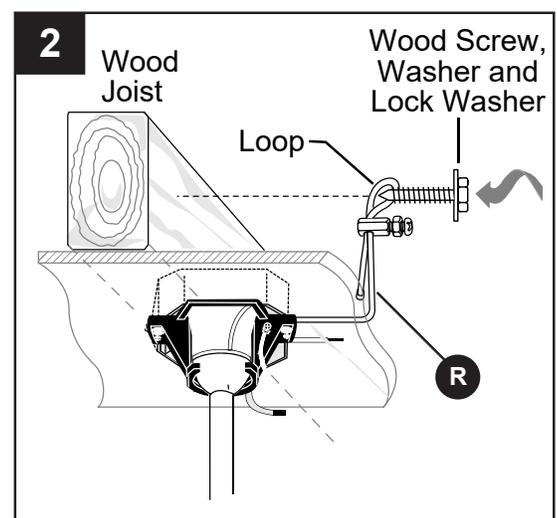
1. Replace vice (Q) and adjust length of safety cable (R), preassembled to motor housing (D), by loosening screw and nut on the vice (Q) and pulling on the safety cable (R). Adjust slack in safety cable (R) to a hand's length and re-tighten screw and nut on vice (Q) securely. The loop at the end of the safety cable (R) should just fit over the threads on the wood screw (not included).

*Test safety cable (R) by pulling on loose end with pliers. If the safety cable (R) slips, then screw and nut on vice (Q) must be set tighter.*



2. Find a secure attachment point (wood ceiling joist recommended) and secure safety cable (R) using a heavy-duty wood screw, washer and lock washer (none included).

**NOTE:** Extra cable slack can be left in ceiling area.

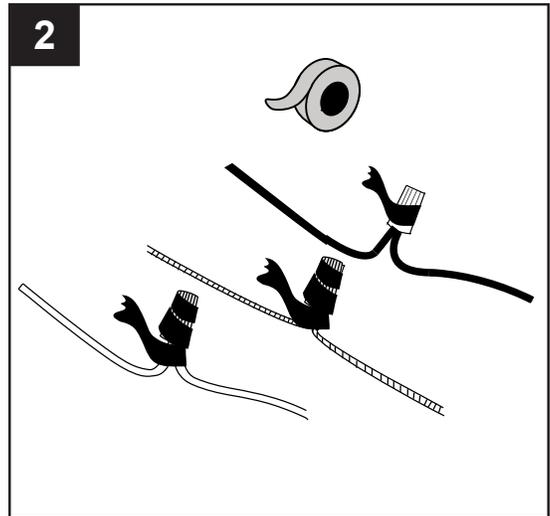




## WIRING

2. Wrap electrical tape (not included) around each individual wire connector down to the wire.

**⚠ WARNING:** Make sure no bare wire or wire strands are visible after making connections. Place GREEN and WHITE connections on opposite side of the outlet box from the BLACK and BLUE connections.

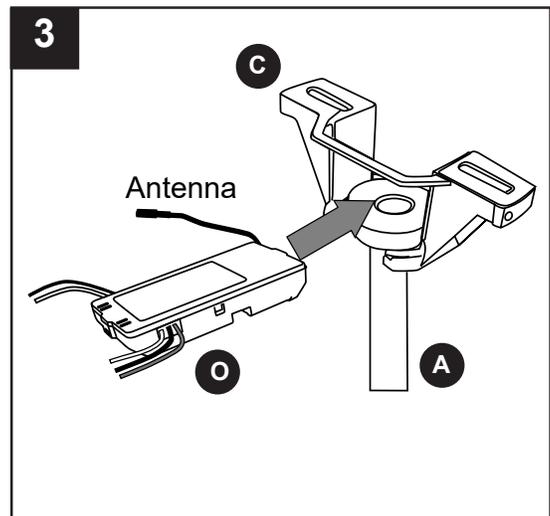


3. Gently slide remote control receiver (O) flat-side up into mounting bracket (C). Turn spliced/taped wires upward and gently push wires and wire connectors into outlet box. Let antenna from remote control receiver (O) hang to the side.

**NOTE:** The remote control included with this fan meets the following requirements:

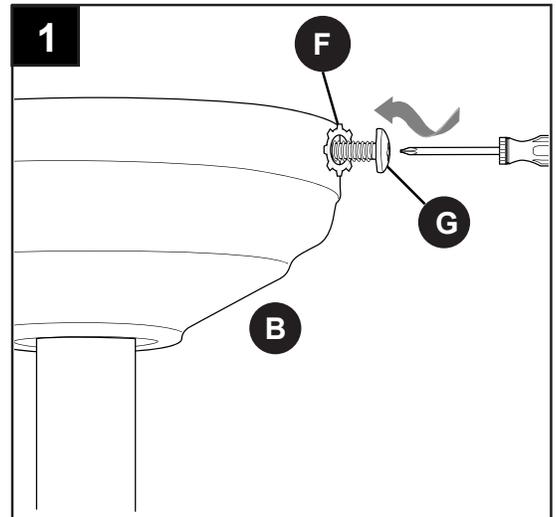
- a. Not for use with solid state fans.
- b. Electrical rating: 120V / 60 Hz;  
motor amps: 1.25 MAX.  
light watts: 17  
LED 300VA

Should you choose to use a different remote control with this fan, it must also meet these same requirements.

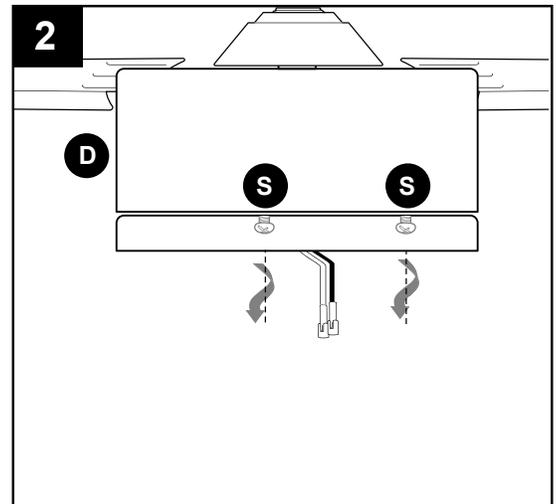


## FINAL INSTALLATION

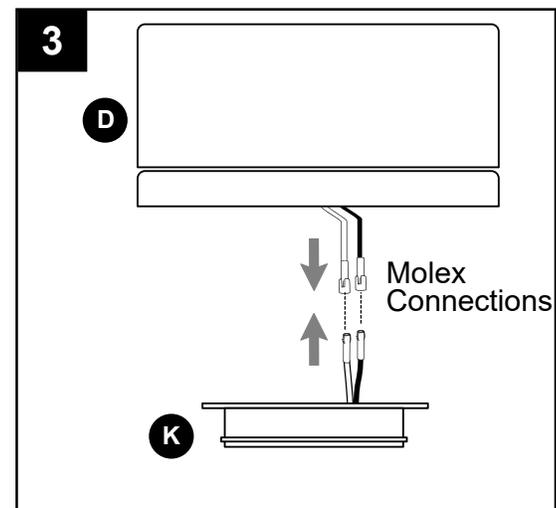
1. Lift canopy (B) to mounting bracket (C) again, aligning slotted holes in canopy (B) with loosened canopy mounting screws (G) in mounting bracket (C). Twist canopy (B) clockwise to lock. Re-insert the two canopy mounting washers (F) and canopy mounting screws (G) previously removed (Step 4, page 6) and tighten all canopy mounting screws (G) securely.



2. Partially loosen two fitter plate screws (S) from fitter plate on underside of motor housing (D).



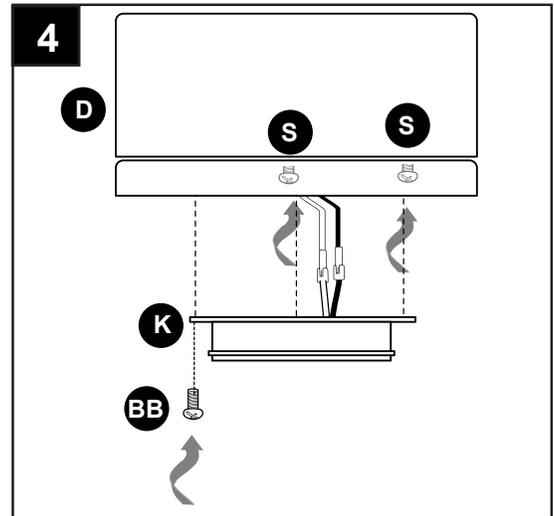
3. Connect BLUE wire from motor housing (D) to BLACK wire from LED light kit (K). Connect WHITE wire from motor housing (D) to WHITE wire from LED light kit (K). Make sure molex wire connections snap together securely.



## FINAL INSTALLATION

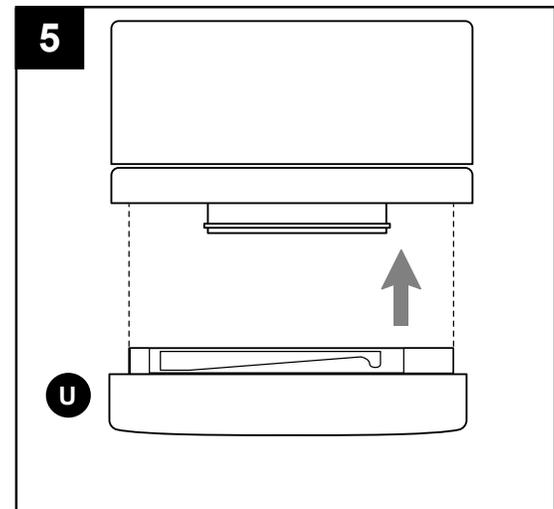
- Carefully arrange wiring within the LED light kit. Align slotted holes in LED light kit (K) with loosened screws in fitter plate. Twist LED light kit (K) to lock.

Insert fitter plate screw (BB) from hardware contents and tighten all three fitter plate screws (BB) and (S) with a Phillips screwdriver.

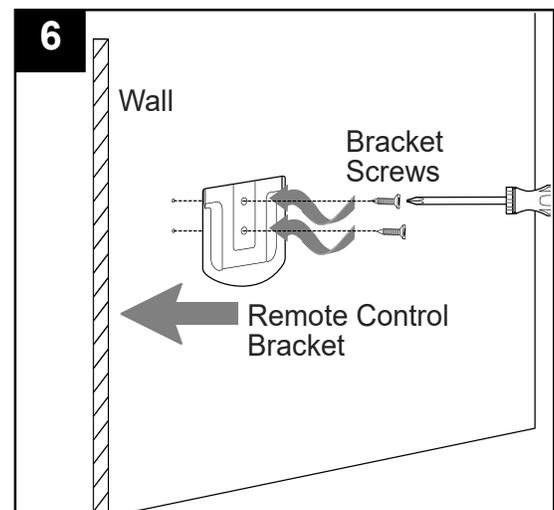


- Align slots on glass shade (U) with protrusions on the inside of the light kit fitter. Turn glass shade (U) *clockwise* until it no longer turns.

**NOTE:** Pull down gently on the glass shade (U) to make sure it is secured completely.



- If you wish to use the remote control bracket from remote pack (P), install screws from remote pack (P) through bracket and into the desired installation site. The remote control transmitter from remote pack (P) rests inside the bracket.



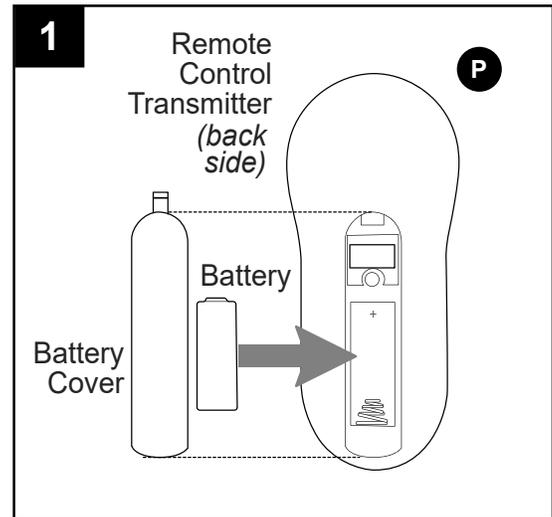
## OPERATING INSTRUCTIONS

**⚠ CAUTION:** The remote control transmitter can be programmed to multiple receivers or fans. If this is not desired, turn wall switch off to any other programmable receiver or fan.

1. Remove battery cover from back of remote control transmitter in remote pack (P). Install battery from remote pack (P) with positive (+) end toward top of remote control transmitter.

Replace battery cover on remote control transmitter.

**⚠ WARNING: Choking Hazard** - Small parts. Keep battery away from children.

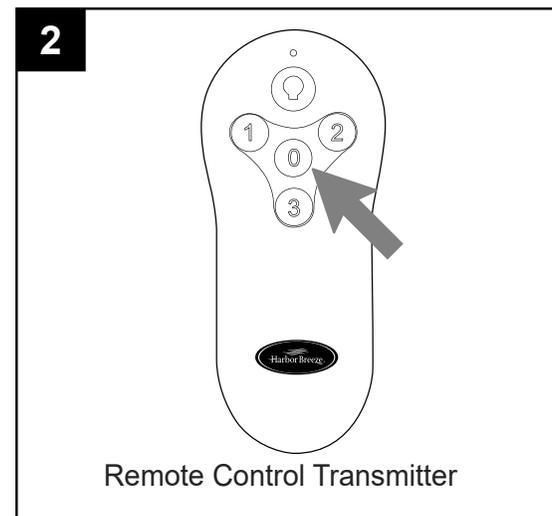


**⚠ CAUTION:** "DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE, BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK." - When disposing of household alkaline batteries, it is best to check with your local and state recycling or household hazardous waste coordinators concerning the specifics of the program in your area. You may also locate a recycling center by calling 1-800-8-BATTERY or 1-877-2-RECYCLE or visit [www.epa.gov/epawaste/index.htm](http://www.epa.gov/epawaste/index.htm) or [www.earth911.org](http://www.earth911.org) for more information.

2. Restore electrical power. Within 30 seconds of restoring electrical power, press and hold the "0" button on the remote control transmitter for 5 seconds or until light on the fan blinks twice. Use the remote control transmitter to test the light and fan functions to confirm the learning process is complete.

**NOTE:** Remove protective covering from front of remote control transmitter and discard.

**IMPORTANT:** To prevent damage to remote control transmitter, remove the battery if not used for long periods. Store the remote control transmitter away from excess heat or humidity.



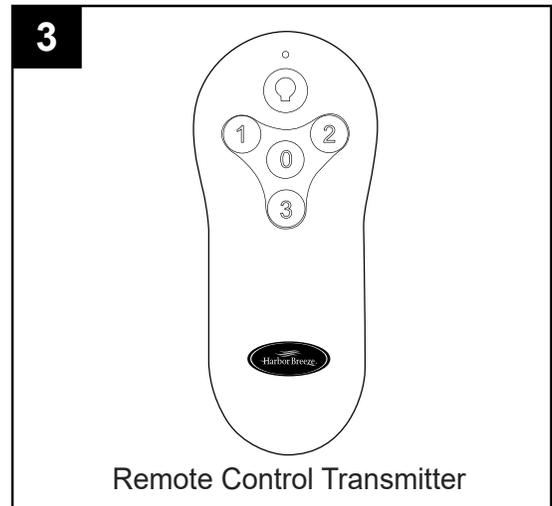
## OPERATING INSTRUCTIONS

---

3. Operation buttons on the panel of the remote control transmitter:

- |                 |                                              |
|-----------------|----------------------------------------------|
| <b>3</b> button | for <u>fan</u> <b>HIGH</b> speed             |
| <b>2</b> button | for <u>fan</u> <b>MEDIUM</b> speed           |
| <b>1</b> button | for <u>fan</u> <b>LOW</b> speed              |
| <b>0</b> button | to turn <u>fan</u> <b>OFF</b>                |
| ☉ button        | to turn <u>light</u> <b>ON</b> or <b>OFF</b> |

Tap ☉ button quickly to turn lights off or on. Hold ☉ button down to increase or decrease lights. If you press ☉ button in excess of 0.7 seconds, it becomes a dimmer. The lights vary cyclically in 8 seconds. The light button has an auto resume function, which keeps the light at the same brightness as the last time it was turned off.



## CARE AND MAINTENANCE

---

At least twice each year, lower canopy (B) to check downrod (A) assembly, and then tighten all screws on fan. Clean motor housing (D) with only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. Clean blades (N) with a lint-free cloth. You may occasionally apply a light coat of furniture polish to wood blades for added protection.

**IMPORTANT:** Shut off main power supply before beginning any maintenance. Do not use water or a damp cloth to clean the ceiling fan.

- Total wattage for this fixture is 17 watts; do not attempt to replace the LEDs.

## TROUBLESHOOTING

**⚠ WARNING:** Before beginning work, shut off the power supply to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Fan does not move.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Power is off or fuse is blown.</li> <li>2. Faulty wire connection.</li> <li>3. Learning code process between fan and remote control transmitter may not have been successful and learning code was not activated.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn power on or check fuse.</li> <li>2. Turn power off. Loosen canopy and check all connections.</li> <li>3. Turn off power and repeat instructions in Step 2 on page 15.</li> </ol>
Noisy operation.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Blades are loose.</li> <li>2. Fan is new.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tighten all blade screws.</li> <li>2. Allow fan a "break in" period of a few days, especially when running the fan at Medium and High speeds.</li> </ol>
Excessive wobbling.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Blades are loose.</li> <li>2. Unbalanced blades.</li> <li>3. Fan not securely mounted.</li> <li>4. Fan too close to vaulted ceiling.</li> <li>5. Set screw(s) on motor housing yoke is (are) not tightened properly.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tighten all blade screws.</li> <li>2. Switch one blade with a blade from the opposite side.</li> <li>3. Turn power off. Carefully loosen canopy and verify mounting bracket is secure.</li> <li>4. Move fan to another location.</li> <li>5. Tighten yoke set screw(s) securely.</li> </ol>
Fan operates but light fails.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wires in canopy not wired properly.</li> <li>2. Wall switch to fan is off.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check wires in canopy and, if necessary, re-wire according to instructions on page 11 and page 13, step 3.</li> <li>2. Make sure wall switch to fan is on.</li> </ol>

**NOTE:** A small amount of "wobble" is normal and should not be considered a defect.

**LIMITED LIFETIME WARRANTY**

The distributor warrants this fan to be free from defects in workmanship and materials present at time of shipment from the factory for Lifetime limited from the date of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. The distributor agrees to correct any defect at no charge or, at our option, replace the ceiling fan with a comparable or superior model.

To obtain warranty service, present a copy of your sales receipt as proof of purchase. All cost of removal and reinstallation are the express responsibility of the purchaser. Any damage to the ceiling fan by accident, misuse or improper installation, or by using parts not produced by the manufacturer of this fan or affixing accessories not produced by the manufacturer of this fan, are the purchaser's own responsibility. The distributor assumes no responsibility whatsoever for fan installation during the limited lifetime warranty. Any service performed by an unauthorized person will render the warranty invalid.

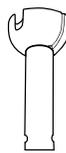
Due to varying climatic conditions, this warranty does not cover changes in brass finish, rusting, pitting, tarnishing, corroding or peeling. Brass finish fans maintain their beauty when protected from varying weather conditions. Any glass provided with this fan is not covered by the warranty.

Any replacement of defective parts for the ceiling fan must be reported within the first year from the date of purchase. For the balance of the warranty, call our customer service department (at **1-800-527-1292**) for return authorization and shipping instructions so that we may repair or replace the ceiling fan. Any fan or parts returned improperly packaged is/are the sole responsibility of the purchaser. There is no further express warranty. The distributor disclaims any and all implied warranties. The duration of any implied warranty which cannot be disclaimed is limited to the limited lifetime period as specified in our warranty. The distributor shall not be liable for incidental, consequential or special damages arising at or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

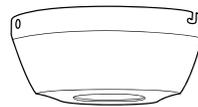
**REPLACEMENT PARTS LIST**

For replacement parts, call our customer service department at **1-800-527-1292**, 8:30 a.m. - 5 p.m., CST, Monday - Friday.

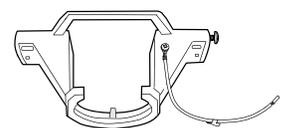
PART	DESCRIPTION	PART#
A	Downrod	0835144-A
B	Canopy	0835144-B
C	Mounting Bracket	0835144-C
N	Blade	0835144-N



**A**



**B**



**C**



**N**

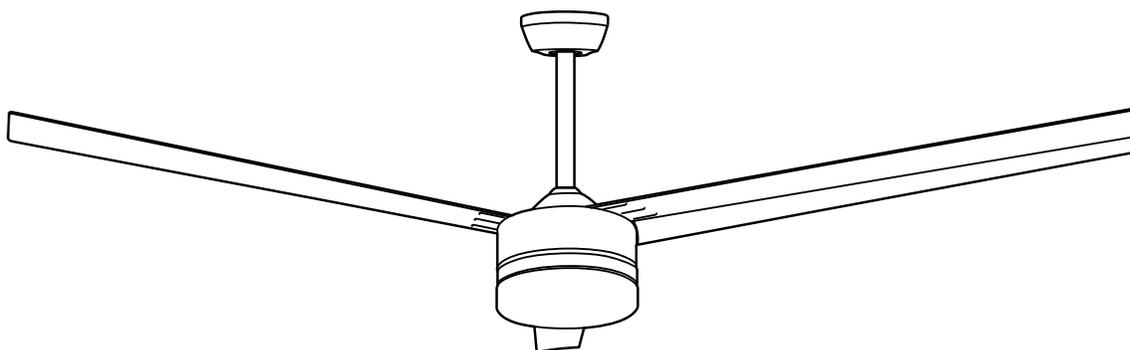
Printed in China

ARTICLE #2523375

# VENTILATEUR DE PLAFOND BRIDGEWATER

MODÈLE #C-TR56BNK3D1R

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI



Date d'achat \_\_\_\_\_



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 800 527-1292**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

## TABLE DES MATIÈRES

---

Consignes de sécurité .....	20
Contenu de l'emballage .....	22
Quincaillerie incluse .....	23
Préparation .....	23
Installation initiale .....	23
Installation du câble de sécurité .....	28
Câblage .....	29
Installation définitive .....	31
Mode d'emploi .....	33
Entretien .....	34
Dépannage .....	35
Garantie à vie limitée .....	36
Liste des pièces de rechange .....	36



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

#### VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- Ne jetez pas l'emballage du ventilateur ni les garnitures en mousse. Si des réparations sont nécessaires, le ventilateur doit être retourné à l'usine dans son emballage original afin de le protéger pendant le transport.
- Assurez-vous que tous les branchements électriques sont conformes aux codes locaux, aux règlements locaux, au Code canadien de l'électricité et à la norme ANSI/NFPA 70-1999. Faites appel aux services d'un électricien qualifié
- Assurez-vous qu'à l'emplacement choisi, les pales se trouvent à au moins 3,05 m. du sol et que leur extrémité est à au moins 76,2 cm de tout obstacle.
- Après avoir installé le ventilateur, assurez-vous que tous les raccords sont bien fixés pour éviter que le ventilateur ne tombe.
- Le poids net de ce ventilateur, y compris l'ensemble de luminaire, est de 11 kg.

## AVERTISSEMENT



Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure, installez le ventilateur sur une boîte de sortie qui porte la mention « ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT OF 35 LBS (15,9 KG) OR LESS » (convient à un ventilateur de 15,87 kg [35 lb] ou moins) à l'aide des vis de montage fournies avec la boîte de sortie. La plupart des boîtes de sortie le plus fréquemment utilisées pour soutenir les luminaires ne conviennent pas pour un ventilateur et doivent être remplacées.

## **AVERTISSEMENT**

Lorsque vous fixez le ventilateur à une boîte de sortie au plafond, utilisez une boîte de sortie octogonale en MÉTAL; n'utilisez PAS de boîte de sortie en plastique. Fixez la boîte de sortie directement à la structure du bâtiment. La boîte de sortie et sa fixation doivent pouvoir supporter le poids du ventilateur en mouvement (au moins 15,87 kg).

Portez des gants au besoin pour manipuler les pièces aux bords coupants afin de prévenir les blessures.

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec ce ventilateur sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre-12 et deux fils de connexion du ventilateur.

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un appareil électronique de réglage de vitesse, ni avec un gradateur pleine bande.

Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'insérez aucun objet entre les pales en mouvement.

Afin de réduire les risques de blessure, utilisez uniquement les pièces fournies avec ce ventilateur. L'utilisation de pièces AUTRES que celles fournies avec ce ventilateur annule la garantie.

Ce ventilateur DOIT être installé avec le câble de sécurité fourni. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures et des dommages au ventilateur ou d'autres dommages matériels.

Avant de commencer l'installation, assurez-vous de couper l'électricité à partir de l'interrupteur principal ou du disjoncteur afin de prévenir les chocs électriques.

Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

**REMARQUE** : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- \* réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- \* accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- \* brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur.
- \* Consultez le détaillant ou un technicien en radio ou en télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'appareil est conforme à la Section 15 de la Réglementation de la FCC. L'utilisation en est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

Distribué par : Litex Industries Inc., P.O. Box 535639, Grand Prairie, TX, 75053; 1 800 527-1292

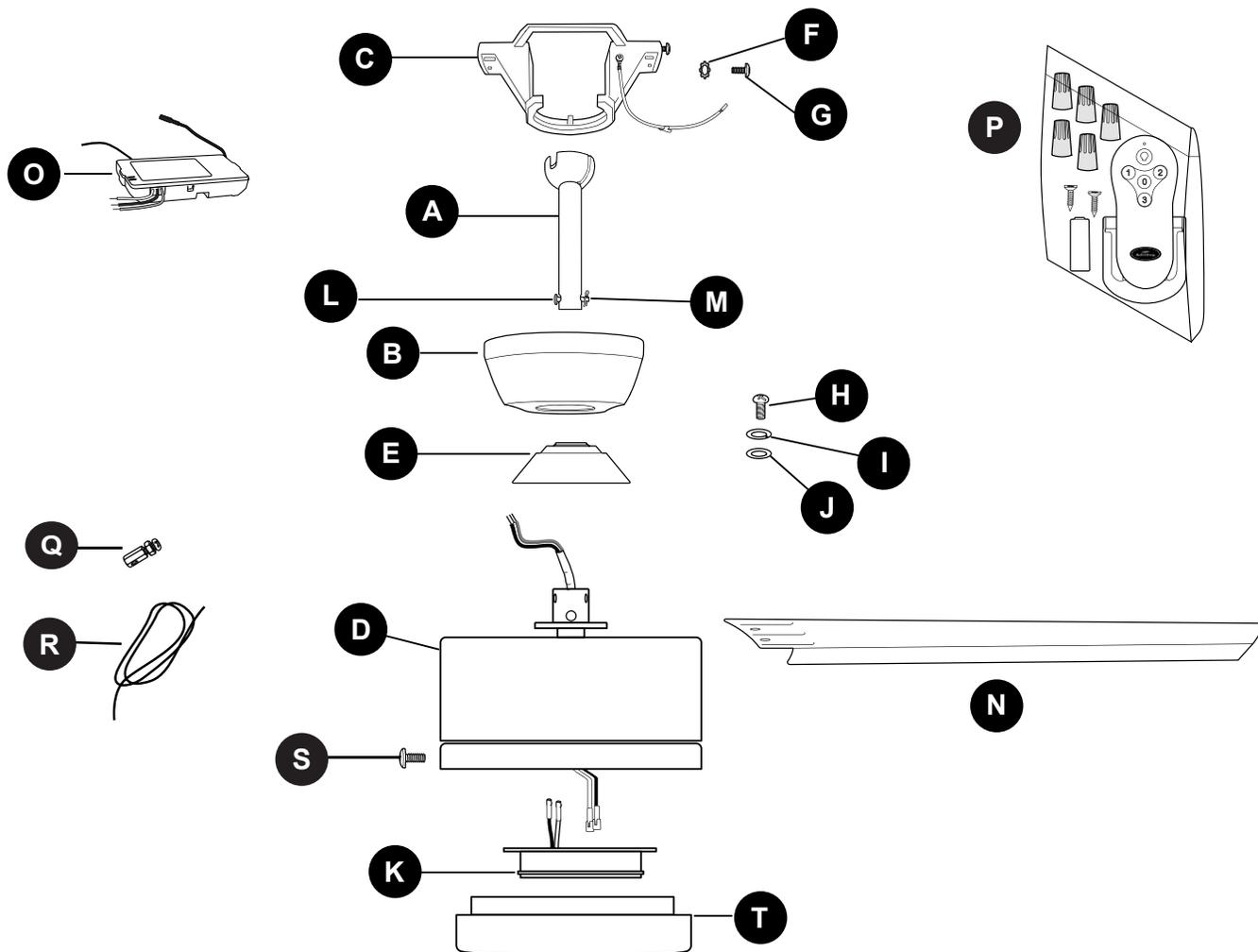
## **ATTENTION**

Assurez-vous que la boîte de sortie est correctement mise à la terre et qu'un fil de mise à la terre (vert ou dénudé) est disponible.

Avant de commencer l'installation, vérifiez soigneusement les vis, les boulons et les écrous de l'ensemble moteur du ventilateur afin de vous assurer qu'ils sont bien fixés.

**REMARQUE** : Intensité réglable à 10 % avec certains gradateurs. Pour en savoir plus, consultez le site [Lowes.com](http://Lowes.com).

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



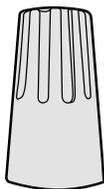
PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Tige	1
B	Couvercle	1
C	Support de fixation (préassemblé)	1
D	Boîtier du moteur	1
E	Couvercle du raccord	1
F	Rondelle de montage du couvercle (préassemblée)	4
G	Vis de montage du couvercle (préassemblée)	4
H	Vis de moteur (préassemblée)	6 + 1

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
I	Rondelle de blocage (préassemblée)	6 + 1
J	Rondelle plate (préassemblée)	6 + 1
K	Ensemble de luminaire à DEL	1
L	Goupille (préassemblée)	1
M	Attache (préassemblée)	1
N	Pale	3
O	Récepteur	1
P	Ensemble de contrôle à distance	1
Q	Étau (préassemblée)	1
R	Câble de sécurité (préassemblé)	1
S	Vis de la plaque du dispositif de fixation (préassemblée)	2
T	Abat-jour en verre	1

**⚠ RAPPEL IMPORTANT :** Vous devez utiliser les pièces fournies avec ce ventilateur pour assurer une installation adéquate et sécuritaire.

## QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA



Capuchon  
de connexion

Qté : 4

BB



Vis de la plaque  
du dispositif de  
fixation

Qté : 1

## PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Placez le moteur sur un tapis ou une surface en mousse afin d'éviter d'endommager son fini. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

**Temps d'assemblage approximatif : 120 minutes**

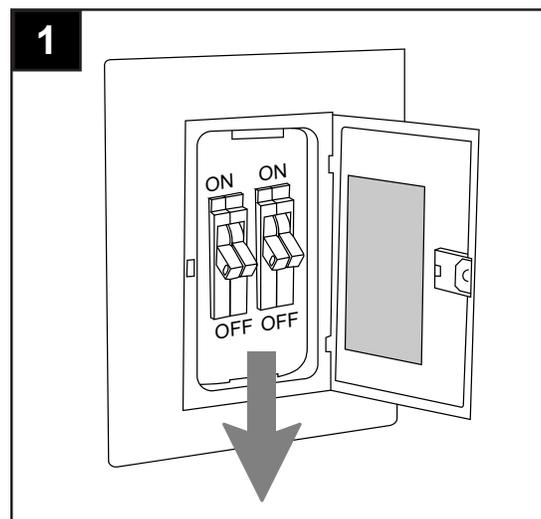
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : ruban isolant, tournevis cruciforme, pinces, lunettes de sécurité, escabeau et pinces à dénuder

Outils utiles (non inclus) : détecteur de tension c.a., ruban à mesurer et coupe-fil

## INSTALLATION INITIALE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs et à l'aide de l'interrupteur mural qui alimente les fils du ventilateur.

**⚠ DANGER** : Ne pas couper le courant avant l'installation pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.



## INSTALLATION INITIALE

2. Choisissez la méthode d'installation à suivre.

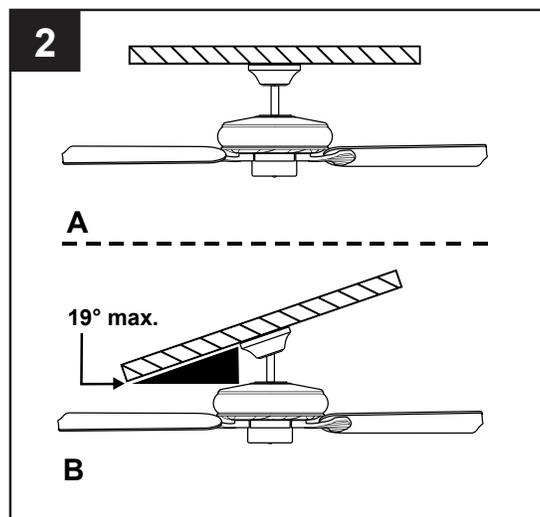
A. Installation standard

B. Installation en angle

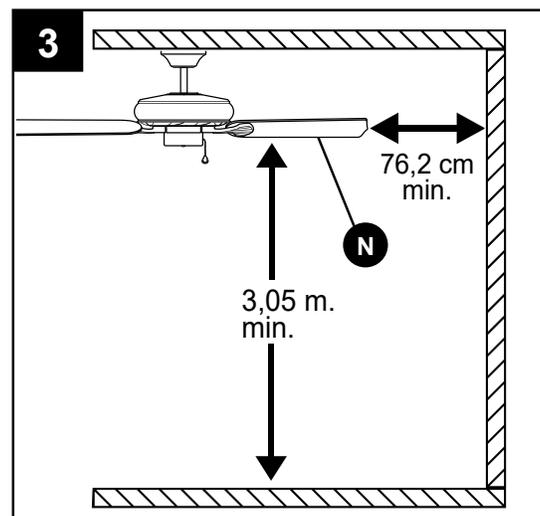
**Remarque** : Il est impossible d'installer ce ventilateur directement au plafond ou sans utiliser la tige.

**IMPORTANT** : Si vous installez le ventilateur sur un plafond en angle, assurez-vous que l'angle n'excède pas 19°.

\* **Conseil pratique** : L'installation sur tige est idéale lorsque la hauteur du plafond est d'au moins 3,05 m. Pour les plafonds très élevés, utilisez une tige plus longue (non incluse). L'installation en angle est idéale pour les plafonds en angle ou en voûte. Vous devrez peut-être utiliser une tige plus longue afin d'obtenir le dégagement nécessaire pour permettre la rotation des pales.

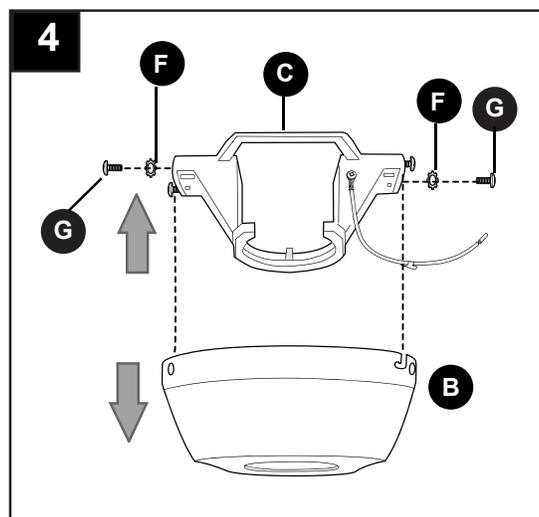


3. Vérifiez que les pales (N) sont situées à au moins 76,2 cm de tout obstacle et au moins 3,05 m du sol.



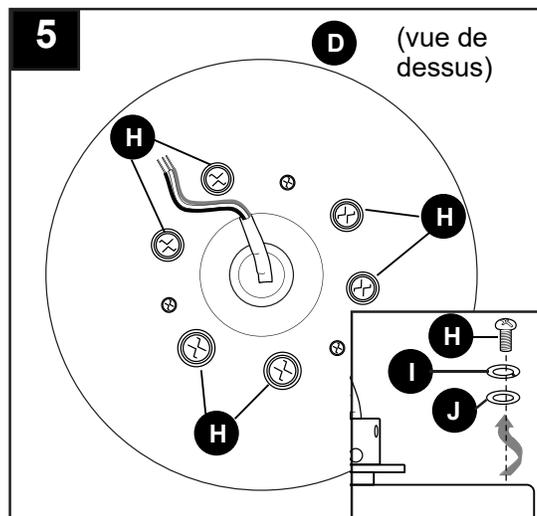
4. Desserrez deux vis de montage du couvercle (G) avec deux rondelles de montage du couvercle (F) situées dans les trous du couvercle (B) puis retirez les deux autres vis de montage du couvercle (G) avec les rondelles de montage du couvercle (F); conservez-les pour un usage ultérieur.

Faites tourner le couvercle (B) et retirez le support de fixation (C).



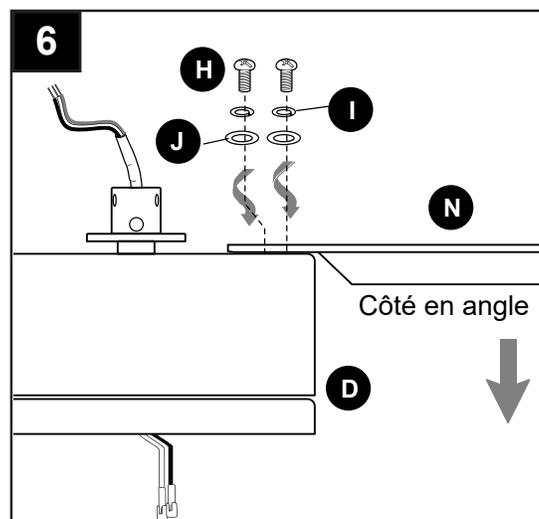
## INSTALLATION INITIALE

5. Retirez six vis de moteur (H), six rondelles de blocage (I) et six rondelle plate (J) de la partie supérieure du boîtier du moteur (D).



6. Retirez la pellicule protectrice à les pales (N). Placez une pale (N) sur le dessus du boîtier du moteur (D), alignez les trous de la pale (N) sur les trous du boîtier du moteur (D). Fixez la pale (N) à l'aide des deux vis de moteur (H), des rondelles de blocage (I) et des rondelles plates (J). Serrez fermement les vis de moteur (H). Répétez ce processus pour les autres pales (N).

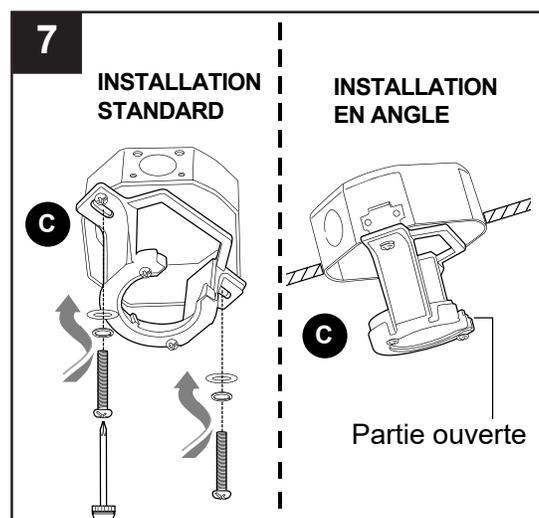
**Remarque :** Assurez-vous de fixer la pale (N) de façon à orienter son côté en angle vers le bas.



7. Fixez le support de fixation (C) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis, des rondelles à ressort et des rondelles plates fournies avec la boîte de sortie.

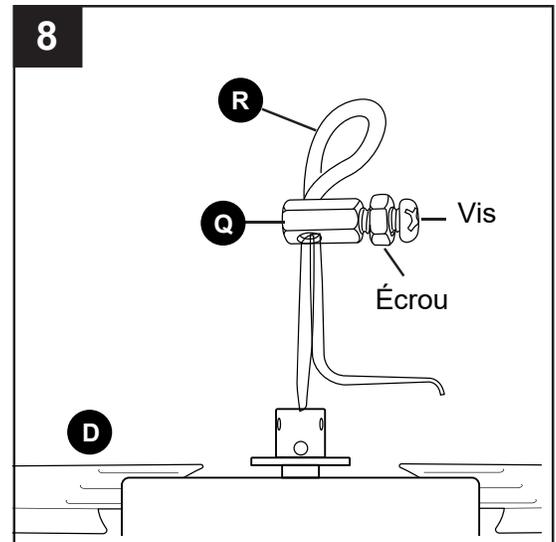
\* **REMARQUE :** Il est très important d'utiliser la quincaillerie appropriée lorsque vous installez le support de fixation (C), car il soutiendra le ventilateur.

**IMPORTANT :** Si vous installez le ventilateur sur un plafond en angle, assurez-vous de placer la partie ouverte du support de fixation (C) à l'endroit le plus élevé du plafond. Vérifiez également que l'angle n'excède pas 19°.

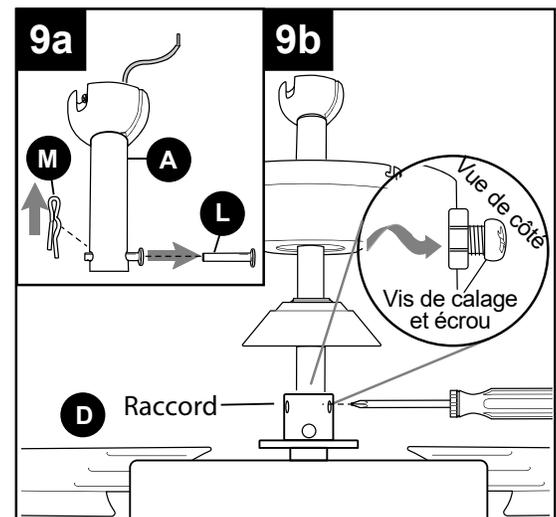


## INSTALLATION INITIALE

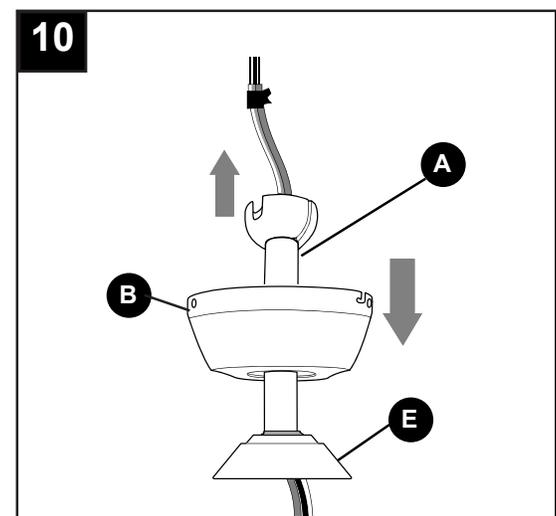
8. Retirez l'étau (Q) du câble de sécurité (R) préassemblé au boîtier du moteur (D) en desserrant la vis et l'écrou préassemblés à l'étau (Q).



- 9a. Retirez la goupille (L) et l'attache (M) de la tige (A).
- 9b. Desserrez partiellement les vis de calage et les écrous préassemblés au raccord situé dans la partie supérieure du boîtier du moteur (D).

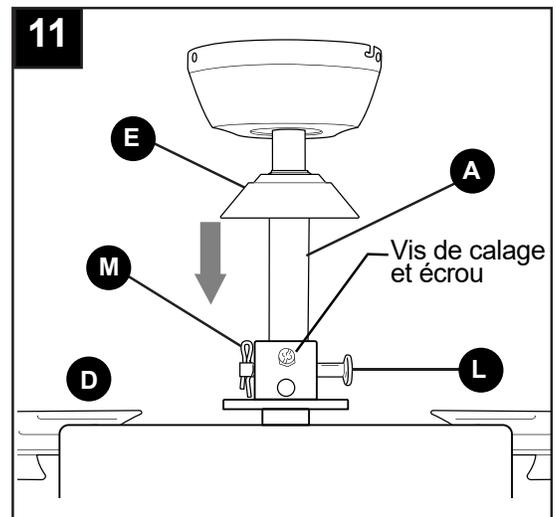


10. Insérez la tige (A) dans le couvercle (B), puis dans le couvercle du raccord (E). Faites passer les fils et le câble de sécurité (R) du boîtier de moteur (D) à travers la tige (A).



## INSTALLATION INITIALE

11. Glissez la tige (A) dans le raccord du boîtier du moteur (D), alignez les trous, puis réinstallez la goupille (L) et l'attache (M). Serrez les vis de calage, puis serrez les écrous. Faites glisser le couvercle du raccord (E) vers le bas pour le déposer sur le dessus du boîtier du moteur (D).

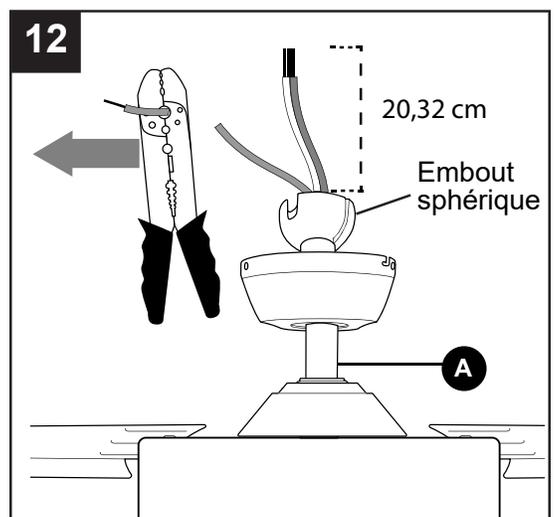


12. Selon la longueur de la tige utilisée, vous devrez peut-être raccourcir les fils de connexion pour simplifier le câblage. Si vous décidez de les raccourcir, nous vous suggérons de procéder de la façon suivante :

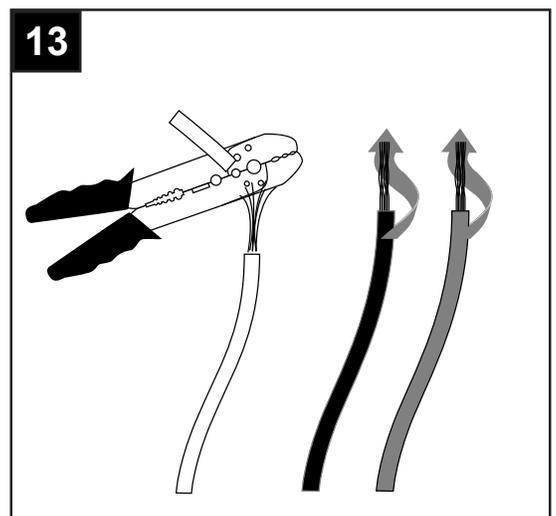
Tenez les fils de connexion et vérifiez que vous les avez sortis complètement de la partie supérieure de la tige. À l'aide d'un coupe-fil (non inclus), coupez les fils de connexion à 20,32 cm à partir du HAUT de l'embout sphérique de la tige.

**IMPORTANT** : Ne coupez PAS le câble de sécurité (R).

**REMARQUE** : Si vous ne raccourcissez pas les fils de connexion, **vous n'avez pas à effectuer les étapes 12 et 13. Passez directement à l'étape 14.**



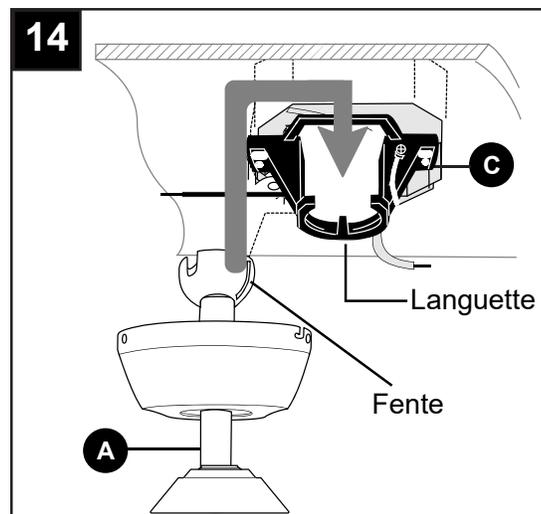
13. Si vous avez raccourci les fils de connexion à l'étape 12, dénudez l'extrémité de chaque fil sur environ 12,7 mm – BLANC, NOIR, VERT et BLEU. Torsadez les extrémités dénudées de chaque fil situé dans son enveloppe isolante à l'aide de pinces (non incluses).



## INSTALLATION INITIALE

14. Insérez l'embout sphérique de la tige (A) dans l'ouverture du support de fixation (C). Alignez la fente de l'embout sphérique sur la languette du support de fixation (C).

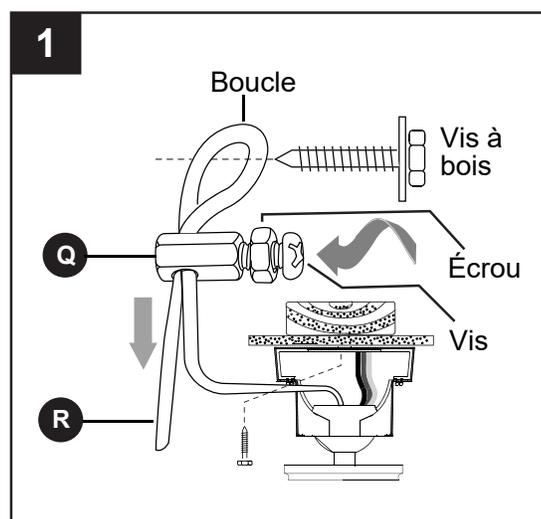
**⚠ DANGER** : Ne pas aligner la fente de l'embout sphérique sur la languette du support de fixation (C) peut entraîner des blessures graves ou la mort.



## INSTALLATION DU CÂBLE DE SÉCURITÉ

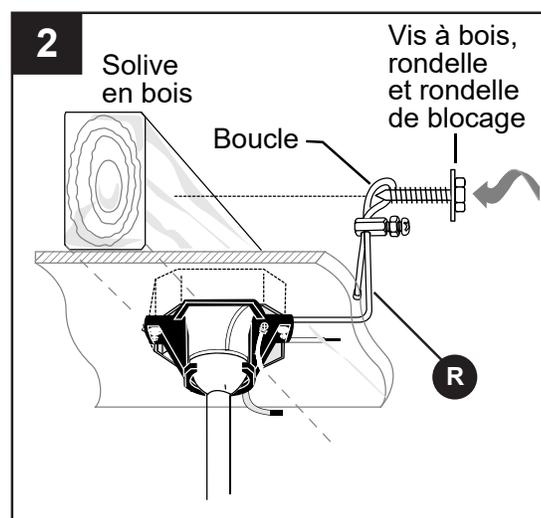
1. Réinstallez l'étau (Q) et réglez la longueur du câble de sécurité (R), préassemblé au boîtier du moteur (D), en tirant sur ce dernier. Laissez un jeu équivalant à la longueur d'une main et resserrez fermement la vis et l'écrou de l'étau (Q). La boucle située à l'extrémité du câble de sécurité (R) devrait s'ajuster parfaitement au filetage de la vis à bois (non incluse).

*Testez le câble de sécurité (R) en tirant sur son extrémité libre à l'aide de pinces. Si le câble de sécurité (R) glisse, serrez plus fermement la vis et l'écrou de l'étau (Q).*



2. Repérez un point stable (nous vous recommandons d'opter pour une solive de plafond en bois) et fixez-y le câble de sécurité (R) avec une vis à bois robuste, une rondelle et une rondelle de blocage (non incluses).

**REMARQUE** : Vous pouvez laisser l'excédent du câble dans le plafond.

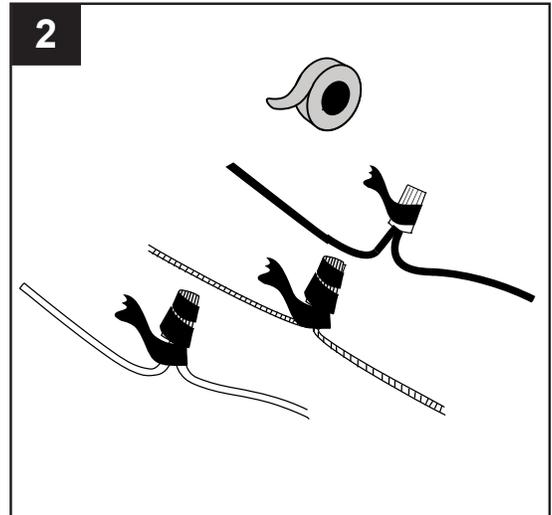




## CÂBLAGE

2. Enroulez du ruban isolant (non inclus) autour de chaque capuchon de connexion, jusqu'au fil.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Assurez-vous qu'aucun fil dénudé ni aucun brin de fil ne sont visibles après avoir établi les connexions. Placez les fils VERT et BLANC du côté opposé aux fils NOIR et BLEU dans la boîte de sortie.

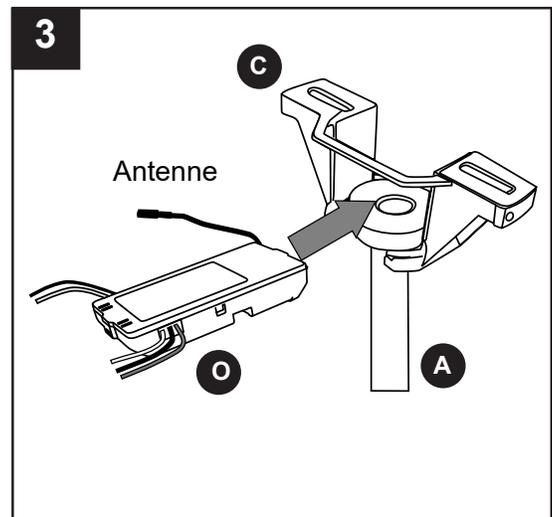


3. Glissez doucement le récepteur (O) dans le support de fixation (C), en orientant son côté plat vers le haut. Tournez les fils raccordés/enroulés de ruban vers le haut et enfoncez doucement les fils et les capuchons de connexion dans la boîte de sortie. Laissez l'antenne du récepteur (O) pendre sur le côté.

**REMARQUE :** La télécommande incluse avec ce ventilateur est conforme aux exigences suivantes :

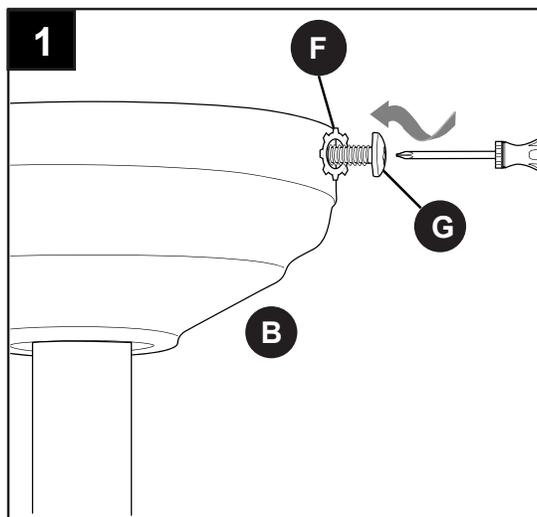
- a. Incompatible avec les ventilateurs à semi-conducteurs.
- b. Caractéristiques : 120 V/60 Hz;  
électriques            intensité du moteur  
                                  (en ampères) : 1,25 MAX. ;  
                                  puissance de l'éclairage  
                                  (en watts) : 17 ampoules  
                                  à DEL de 300 VA.

Si vous choisissez d'utiliser une autre télécommande avec ce ventilateur, celle-ci doit également être conforme à ces exigences.

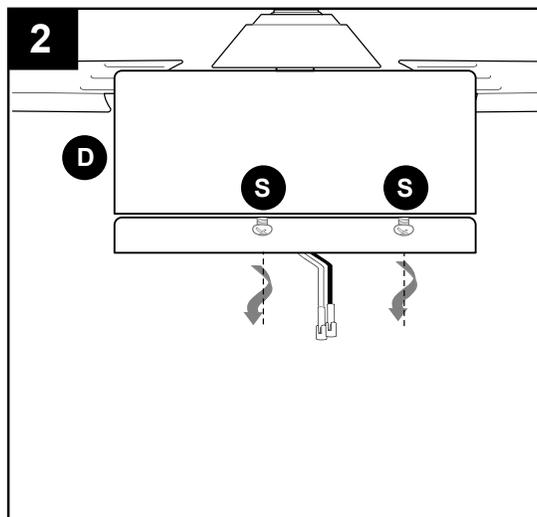


## INSTALLATION DÉFINITIVE

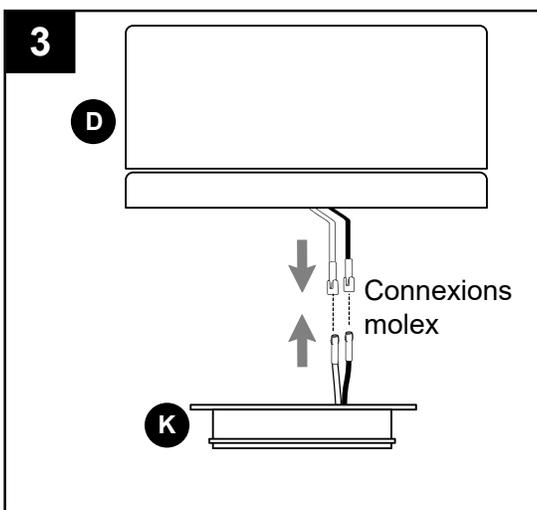
1. Soulevez le couvercle (B) jusqu'à la hauteur du support de fixation (C) et alignez les trous du couvercle (B) sur les vis de montage du couvercle (G) desserrées du support de fixation (C). Faites tourner le couvercle (B) pour le verrouiller, puis installez les deux rondelles de montage du couvercle (F) et deux vis de montage du couvercle (G) retirées précédemment (étape 4, page 24). Serrez fermement toutes les vis de montage du couvercle (G).



2. Desserrez partiellement les deux vis de la plaque de dispositif de fixation (S) de la plaque, située sur la partie inférieure du boîtier du moteur (D).



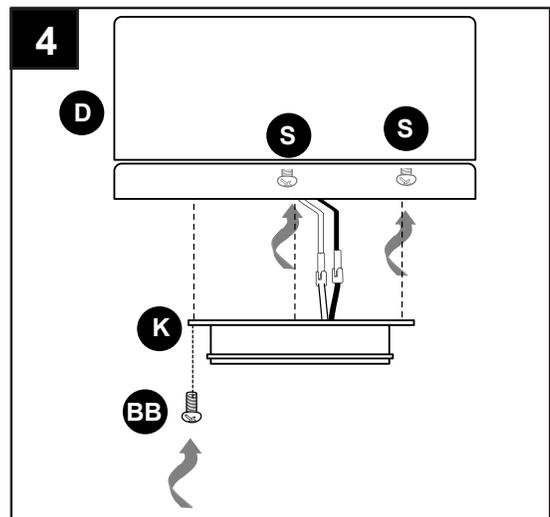
3. Raccordez le fil BLEU du boîtier du moteur (D) au fil NOIR de l'ensemble de luminaire à DEL (K). Raccordez le fil BLANC du boîtier du moteur (D) au fil BLANC de l'ensemble de luminaire à DEL (K). Assurez-vous que toutes les connexions sont enclenchées solidement.



## INSTALLATION DÉFINITIVE

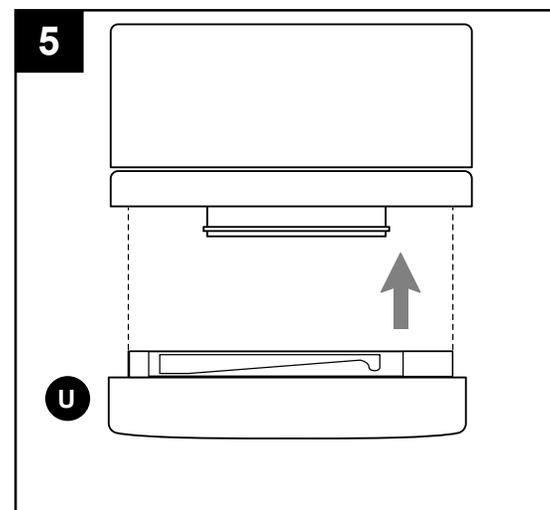
4. Disposez soigneusement les câbles à l'intérieur de l'ensemble de luminaire à DEL (K). Alignez les trous allongés de l'ensemble de luminaire à DEL (K) aux vis desserrées de la plaque du dispositif de fixation. Vissez l'ensemble de luminaire à DEL (E) afin de le fixer.

Insérez la vis de la plaque du dispositif de fixation (BB) du quincaillerie incluse, puis serrez fermement les trois vis de la plaque du dispositif de fixation (BB) et (S) à l'aide d'un tournevis cruciforme.

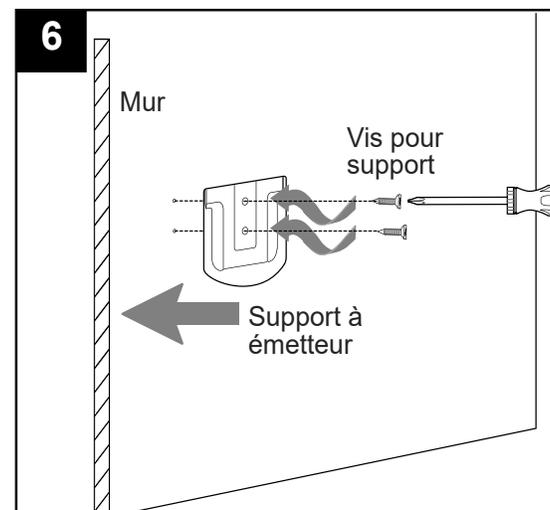


5. Alignez les trous de l'abat-jour en verre (U) sur les saillies à l'intérieur du dispositif de fixation de l'ensemble de luminaire. Tournez l'abat-jour en verre (U) *dans le sens des aiguilles d'une montre* jusqu'à ce qu'il se bloque.

**REMARQUE :** Tirez légèrement sur l'abat-jour en verre (U) afin de s'assurer qu'il est fixé fermement.



6. Si vous désirez utiliser le support à télécommande de l'ensemble de contrôle à distance (P), fixez les vis de l'ensemble (P) à travers le support, à l'endroit où vous désirez l'installer. L'émetteur de l'ensemble de contrôle à distance (P) se range dans le support.



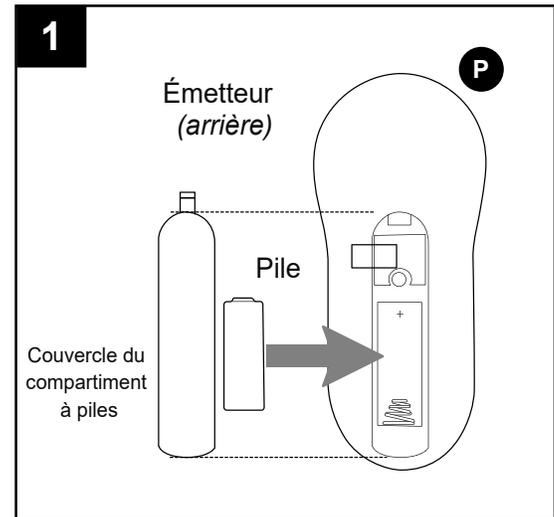
## MODE D'EMPLOI

**⚠ ATTENTION** : L'émetteur peut être programmé pour de multiples récepteurs ou ventilateurs. Si cela n'est pas souhaitable, coupez l'alimentation de tout autre récepteur ou ventilateur depuis l'interrupteur mural.

1. Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de l'émetteur de l'ensemble de contrôle à distance (P). Insérez la pile provenant de l'ensemble de contrôle à distance (P), l'extrémité positive (+) vers la partie supérieure de l'émetteur.

Remplacez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de l'émetteur.

**⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'étouffement** – Petites pièces. Gardez les piles hors de la portée des enfants.

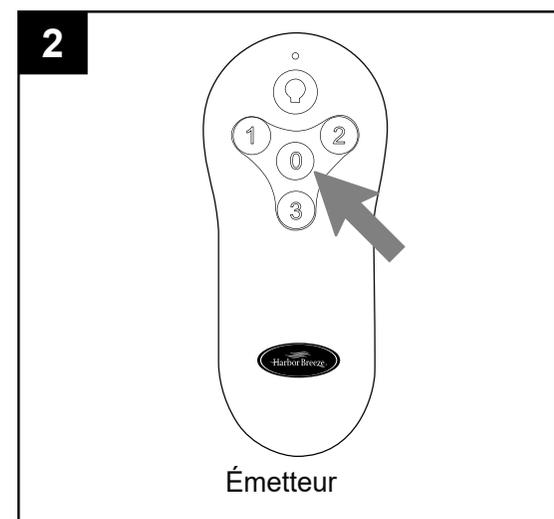


**⚠ ATTENTION** : NE BRÛLEZ PAS LES PILES; CELA POURRAIT ENTRAÎNER UNE EXPLOSION OU UNE FUITE. - Pour trouver un centre de recyclage et obtenir plus de renseignements, composez le 1 877 723-1297 ou le 1 877 2-RECYCLE (1 877 273-2925), ou visitez le site [www.appelarecycler.ca](http://www.appelarecycler.ca) pour de plus amples renseignements.

2. Rétablissez l'alimentation électrique. Dans un délai de 30 secondes suivant le rétablissement de l'alimentation, appuyez sur le bouton « 0 » situé à l'avant de l'émetteur et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes, ou jusqu'à ce que la lumière du ventilateur clignote deux fois. À l'aide de l'émetteur, testez l'éclairage et la ventilation afin de confirmer que le processus d'apprentissage est terminé.

**REMARQUE** : Retirez la pellicule protectrice à l'avant de l'émetteur et jetez-la.

**IMPORTANT** : Afin de prévenir les dommages pouvant être causés à l'émetteur, retirez la pile lorsque vous ne prévoyez pas utiliser l'article pendant une période prolongée. Rangez l'émetteur à distance des sources de chaleur ou d'humidité excessive.



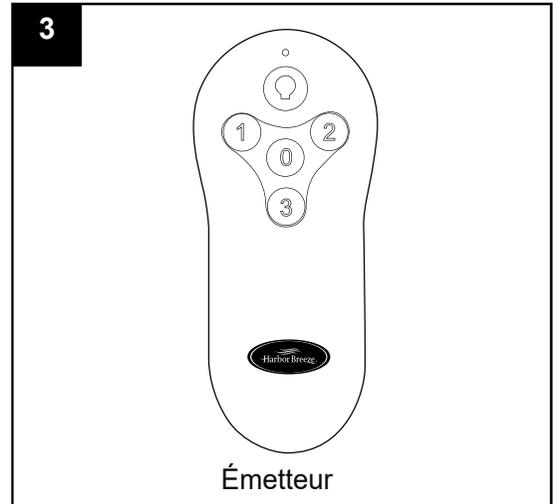
## MODE D'EMPLOI

---

### 3. Boutons du panneau de l'émetteur :

- Bouton 3** pour une ventilation à vitesse ÉLEVÉE
- Bouton 2** pour une ventilation à vitesse MOYENNE
- Bouton 1** pour une ventilation à vitesse FAIBLE
- Bouton 0** pour ÉTEINDRE le ventilateur
- Bouton**  pour ALLUMER ou ÉTEINDRE l'éclairage.

Appuyez rapidement sur le bouton  pour allumer ou éteindre l'éclairage. Maintenez le bouton  enfoncé pour augmenter ou diminuer l'intensité de l'éclairage. Si vous maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 0,7 seconde, votre commande sera interprétée comme un réglage d'intensité. L'intensité d'éclairage varie après 8 secondes. La fonction de reprise automatique permet de maintenir le réglage d'intensité de l'éclairage à la même puissance que lorsqu'il a été éteint.



## ENTRETIEN

---

Au moins deux fois par année, abaissez le couvercle (B) pour vérifier l'assemblage de la tige (A) et serrez toutes les vis du ventilateur. Nettoyez le boîtier du moteur (D) à l'aide d'une brosse douce ou d'un linge non pelucheux seulement afin d'éviter d'égratigner le fini. Nettoyez les pales (H) à l'aide d'un linge non pelucheux. Vous pouvez occasionnellement appliquer une légère couche de cire pour meubles sur les pales en bois pour une protection accrue.

**IMPORTANT** : Désactivez l'alimentation électrique avant d'effectuer tout entretien. N'utilisez ni eau ni linge humide pour nettoyer le ventilateur de plafond.

- La puissance totale du luminaire est de 17 watts. Ne tentez pas de remplacer les ampoules à DEL.

## DÉPANNAGE

**⚠ AVERTISSEMENT :** Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique pour éliminer les risques de choc électrique.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
Le ventilateur est immobile.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. L'alimentation est coupée ou un fusible a sauté.</li><li>2. Les fils électriques sont mal branchés.</li><li>3. Le processus d'apprentissage du ventilateur et de l'émetteur a échoué et le code d'apprentissage n'a pas été activé.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Rétablissez l'alimentation électrique ou vérifiez le fusible.</li><li>2. Coupez l'alimentation électrique. Desserrez le couvercle et vérifiez tous les branchements.</li><li>3. Coupez l'alimentation et répétez les instructions de l'étape 2 à la page 33.</li></ol>
L'appareil fonctionne bruyamment.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les pales sont desserrées.</li><li>2. Le ventilateur est neuf.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Serrez toutes les vis de pale.</li><li>2. Patientez quelques jours le temps que le ventilateur se mette au point, surtout si vous le réglez à une vitesse moyenne ou élevée.</li></ol>
L'appareil oscille excessivement.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les pales sont desserrées.</li><li>2. Les pales sont déséquilibrées.</li><li>3. Le ventilateur n'est pas monté solidement.</li><li>4. Le ventilateur est trop près d'un plafond en voûte.</li><li>5. Les vis de calage du raccord du boîtier du moteur ne sont pas serrées adéquatement.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Serrez toutes les vis de pale.</li><li>2. Échangez l'une des pales se trouvant d'un côté avec l'une de celles se trouvant du côté opposé.</li><li>3. Coupez l'alimentation électrique. Desserrez doucement le couvercle et vérifiez que le support de fixation est bien fixé.</li><li>4. Déplacez le ventilateur.</li><li>5. Serrez fermement les vis de calage du raccord.</li></ol>
Le ventilateur fonctionne, mais pas le luminaire.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Les fils du couvercle sont mal branchés.</li><li>2. L'interrupteur mural du ventilateur est en position d'arrêt.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez les fils du couvercle et, au besoin, effectuez à nouveau les raccords conformément aux instructions des pages 29 de l'étape 3 à la page 31.</li><li>2. Assurez-vous que l'interrupteur mural du ventilateur est en position de marche.</li></ol>

**REMARQUE :** Une légère oscillation est normale et ne doit pas être considérée comme un défaut.

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

Le distributeur garantit ce ventilateur contre les défauts de matériaux ou de fabrication présents au moment de l'expédition de l'usine pendant une période limitée à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Le distributeur convient de corriger ces défauts sans frais ou, à sa discrétion, de remplacer le ventilateur de plafond par un modèle comparable ou supérieur.

Pour effectuer une réclamation, présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. L'acheteur doit payer tous les frais de retrait et de réinstallation. L'acheteur est responsable de tout dommage causé au ventilateur de plafond par un accident, un usage inapproprié, une installation inadéquate, l'utilisation de pièces non produites par le fabricant du ventilateur ou l'ajout d'accessoires non couverts par cette garantie. Le distributeur n'est aucunement responsable de l'installation du ventilateur durant la période de garantie à vie limitée. Toute réparation effectuée par une personne non autorisée annulera la garantie.

Étant donné les conditions climatiques variables, cette garantie ne couvre pas les changements de fini, la rouille, le piquage, le ternissement, la corrosion ou l'écaillage du laiton. Les ventilateurs au fini laiton conservent leur apparence lorsqu'ils sont protégés des conditions climatiques variables. La garantie ne couvre pas le verre fourni avec le ventilateur.

Le remplacement de toute pièce défectueuse doit être signalé dans un délai d'un an à compter de la date d'achat. Pour le reste de la période de garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au **1 800 527-1292** afin d'obtenir une autorisation de retour et des instructions d'expédition pour que nous puissions réparer ou remplacer le ventilateur de plafond. L'acheteur est responsable de tout ventilateur ou de toute pièce expédiés dans un emballage inapproprié. Aucune autre garantie explicite n'est consentie. Le distributeur décline toute garantie implicite. La durée de toute garantie implicite ne pouvant être déclinée est limitée à la période de garantie à vie limitée prescrite par notre garantie. Le distributeur n'est pas responsable des dommages accessoires, consécutifs ou spéciaux découlant de l'utilisation ou du rendement de l'article, à l'exception de ce qui pourrait être prévu autrement par la loi. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie remplace toute garantie antérieure.

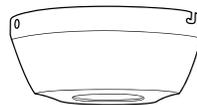
## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au **1 800 527-1292**, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

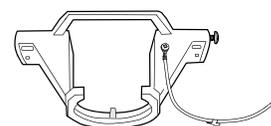
PIÈCE	DESCRIPTION	No DE PIÈCE
A	Tige	0835144-A
B	Couvercle	0835144-B
C	Support de fixation	0835144-C
N	Pale	0835144-N



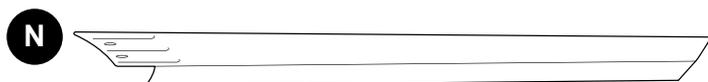
**A**



**B**



**C**



**N**

Imprimé en Chine